

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tec21**

Band (Jahr): **127 (2001)**

Heft 35: **Abwassersanierung Zürich Nord**

PDF erstellt am: **10.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

| Preisgericht   | Zielgruppe   | Bemerkungen   | Termine  |
|--|--|---|--|
| keine Angabe   | Architekten  | Bezug der Bewerbungsunterlagen beim Veranstalter mit dem Vermerk «Wettbewerb Primarschulhaus Sodagger»  | 03.09.01 (Anmeldung)<br>11.01.02 (Abgabe)                          |
| F. Poretti (Vorsitz), N. Christe, M.-H. Collomb, A. Gonthier, T. von Mühlönen, J. Saager, M. Schwendimann, R. Vogt   | Architekten und Ingenieure mit Sitz in der Schweiz oder einem anderen Vertragsstaat des WTO                                  | Programm ab 15. August online unter <a href="http://www.baspo.ch">www.baspo.ch</a> ; Unterlagen gegen Kautions von 200 Fr.                          | 03.09.01 (Unterlagen)<br>14.12.01 (Abgabe)                         |
| Preisgericht: Sieverts (Präsident), Schneider-Kenel, Lüthi, Moser, Nyffeler, Caratsch, Steinmann, Steiger, Dietiker, Windisch, Fingerhuth, Huber, Kleiner, Staufer | Architekten, Raumplaner, Landschaftsarchitekten oder Verkehrsingenieure  | Programm kostenlos erhältlich gegen adressierten und frankierten Briefumschlag C4   | 07.09.01 (Anmeldung)<br>21.12.01 (Abgabe)                          |
| Experts du maître d'ouvrage: Baldy-Moulinier, Crausaz, Junod, Lorenz, Perrette; experts extérieurs: de Balthasar (président), Barbier, Grosclaude, Martin          | Groupes d'architectes (responsable), d'ingénieurs civils, d'ingénieurs spécialisés dans les installations du bâtiment (OMC)  | Programme sur demande écrite ou online sur <a href="http://www.marches-publics.vd.ch">www.marches-publics.vd.ch</a>                                 | 07.09.01 (Anmeldung)<br>08.02.02 (Abgabe)                          |
| keine Angabe   | Architekten mit Sitz in einem Vertragsstaat des GATT/WTO   | Bezug Wettbewerbsprogramm beim Veranstalter mit dem Vermerk «Campus Chur» oder unter <a href="http://www.hochbauamt.gr.ch">www.hochbauamt.gr.ch</a> | 11.09.01 (Anmeldung)<br>30.01.02 (Abgabe)                          |
| keine Angabe   | Architekten mit Sitz in einem Vertragsstaat des GATT/WTO   | Bezug Wettbewerbsprogramm beim Veranstalter mit dem Vermerk «Campus Chur» oder unter <a href="http://www.hochbauamt.gr.ch">www.hochbauamt.gr.ch</a> | 11.09.01 (Anmeldung)<br>30.01.02 (Abgabe)                          |
| Hoechstetter, Darmstadt; Böhm, Arnsstein; Gumpp, Neustadt/Weinstrasse; Farrenkopf, Würzburg; Schulz, Miltenberg  | Architekten mit Sitz im EWR oder einem Vertragsstaat des WTO   |   | 11.09.01 (Anmeldung)<br>12.11.01 (1. Stufe)<br>18.01.02 (2. Stufe) |
| Giuria: Gendotti (presidente), Giudici, Rigozzi, Pozzi, Barth, Carloni, Nicolin, Diener, Buletti, Burini, Giacomazzi   | Architetti con domicilio in Svizzera   |   | 11.09.01 (iscrizione)<br>04.12.01 (1. fase)<br>15.03.02 (2. fase)  |
| Fachpreisgericht: Chestnutt, Christiaanse, Reuther, Schmelzer, Schnüll, Stracke, Thalgot, Wachten  | Arbeitsgemeinschaften aus Architekten und Landschaftsarchitekten, Absolventen der Architektur, Stadt- und Landschaftsplanung | Unterlagen auf Anforderung gegen 100 Euro als Verrechnungsscheck  | 11.09.01 (1. Stufe)<br>13.12.01 (2. Stufe)                         |
| Haller (Vorsitz), Grütter, Hostettler, Schaller, Cantalou, Ehrensperger, Lohner, Reusser, Stocker, Vogt  | Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar selbstständig sind; zusammen mit Spezialisten der Baustatik und Haustechnik   | Wettbewerbsunterlagen auf Anforderung gegen eine Kautions von 400 Fr.   | 13.09.01 (Anmeldung)<br>31.01.02 (Abgabe)                          |
| Jury: Raci Bademli, Alejandro Zaera Polo, Eric Owen Moss, Kazuo Iwamura, Ana Maria Salguero, Javier Bedoya, Cecilia Scholz Delgado                                 | Architects world-wide, individually or in teams  | The languages for the competition are Spanish and English   | 17.09.01 (registration)<br>07.12.01 (project)                      |
| Preisgericht: Theo Hotz, Ulrike Lauber, Peter von Seidlein, Ferdinand Stracke, Christiane Thalgot, Donata Valentien, Eberhard Weinbrenner                          | Interdisziplinäre Teams aus den Bereichen Architektur, Landschaftsarchitektur, Haustechnik und Tragwerkplanung               | Bewerbung per Post mit dem Vermerk «Bewerbung Wettbewerb Süddeutscher Verlag»   | 21.09.01 (Bewerbung)   |
| Lauren Theurillat (président), Jean-Luc Portmann, Jean Theurillat, Stéphane Horni, Willi Frei  | Architectes établis en Suisse  | Le règlement et programme peut être consulté sur le site internet: <a href="http://www.jura.ch/services/cst">www.jura.ch/services/cst</a>           | 21.09.01 (Anmeldung)<br>28.01.02 (Abgabe)                          |
| Tschäppät, Cantalou, Gmür, Karpf, Hunziker, Zutter, Steiger, Sulzer, De Zordo, Zobrist, Jakob, Schäffler, Koerfer  | Planungsteams aus den Bereichen Architektur (federführend), Städtebau, Bauingenieur, Verkehrs- und Installationsplanung      | Bezug der Bewerbungsunterlagen beim Veranstalter mit dem Vermerk «Wettbewerb Überbauung Bahnhof Bern West»  | 21.09.01 (Bewerbung)   |

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

Globaler Standard von **autodesk**

**Einfache Bedienung für erfolgreiche CAD-Praxis.**  
Mit exklusivem Tuning für die Schweiz, sowie vertonten Hilffilmen und einzigartigen Schulungs-CDs von V+Z.

Lokale Unterstützung: **Vifian+Zuberbühler AG**  
Architekturbüro  
autodesk authorized systems center  
Haldenstrasse 31  
8904 Aesch b. Birmensdorf  
Telefon 01 737 38 11  
Fax 01 737 01 40  
e-mail: [info@vzag.ch](mailto:info@vzag.ch)  
<http://www.vzag.ch>

**CAD VOM +Z ARCHITEKTEN**

# WETTBEWERBE

**Auftraggeber, Betreuer**

**Objekt, Aufgabe, Volumen**

**Verfahren, Preissumme**

## Wettbewerbe

|  |  |  |
|--|--|--|
| Institut Suisse de Police<br>Faubourg de l'Hôpital 3, CP 673, 2001 Neuchâtel   | <b>Institut Suisse de Police, Neuchâtel</b>  | Concours d'architecture en deux degrés<br>Somme globale des prix: 250 000 Fr.                                  |
| Cortes de Castilla y León; Betreuung: Secretaría del Concurso «Nueva Sede de las Cortes de Castilla y León» E-47194 Fuensaldaña (Valladolid), Tel. +34 983/421 500, Fax 421 548, nuevasede@ccyl.es | <b>Cortes de Castilla León, Fuensaldaña (E)</b><br>Neubau für das Parlament der Provinzen Kastilien und León   | Ideenwettbewerb in zwei Stufen mit fünf Teilnehmenden in der zweiten Stufe<br>Preissumme: 110 000 Eur          |
| Stadt Baden<br>Planung und Bau, Postfach, 5401 Baden, Tel. 056/200 82 70, Fax 200 83 48, planung.bau@baden.ag.ch   | <b>Chrüzliberg 2001, Baden AG</b><br>Bauliche Erweiterung der Wirtschaftsschule KV Baden Zurzach   | Projektwettbewerb<br>Preissumme: 120 000 Fr.   |
| Acht Städte aus vier Ländern, vertreten durch die Stadtverwaltung Plauen/Vogtland, D-08523 Plauen<br>www.eu-competition.org  | <b>EU-Wettbewerb für ökologische Stadtsanierung</b><br>Innovative Restrukturierung von innerstädtischen Bereichen in 8 europäischen Städten            | Ideenwettbewerb offener, zweistufig, kooperatives Verfahren in der 2. Stufe,<br>Gesamtpreissumme: 200 000 Euro |
| <b>NEU</b> Stadtverwaltung Reykjavik<br>www.midborg.net  | <b>Stadtzentrum und Hafengebiet Reykjavik (Island)</b>   | Ideenwettbewerb offen<br>Gesamtpreissumme: 8 000 000 ISK   |
| Dänisches Kulturministerium<br>Betreuung: DAL Federation of Danish Architects, Competition Secretariat, Strandgade 27A, DK-1401 Kopenhagen   | <b>Spielstätte Königliches Theater, Kopenhagen (DK)</b><br>Neubau einer Spielstätte für das Theater mit insgesamt 18 000 m <sup>2</sup> Geschossfläche | Projektwettbewerb offen<br>Preissumme: 2,5 Mio. DKK  |
| Behördenlegation Wankdorf<br>Oberingenieurkreis II, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031/634 23 40, Fax 331 96 84, info.tbaoik2@bve.be.ch   | <b>Umgestaltung Wankdorfplatz, Bern</b>  | Ideenwettbewerb mit anschliessendem Studienauftrag an zwei bis drei Teams<br>Preissumme: 150 000 Fr.           |

## Preise

|   |  |   |
|---|--|---|
| The Architectural Review<br>151 Rosebery Avenue, London EC1R 4GB, Tel. +44 020/75 05 67 25, Fax 75 05 67 01, peter.davey@ebc.emap.com, www.arplusd.com                        | <b>ar+d Award Emerging Architecture</b>                    | Preissumme: 10 000 Pfund  |
| Raymond Loewy Foundation Switzerland<br>Konradstrasse 61, 8031 Zürich, Tel. 01/277 65 85, Fax 277 65 56, raymond.loewy@marengo.ch   | <b>Lucky Strike Junior Designer Award</b>                  | insgesamt 30 000 Fr.  |
| <b>NEU</b> Hochbaudepartement der Stadt Zürich<br>Betreuung: Amt für Städtebau der Stadt Zürich, Stefano Mori, Badenerstr. 141, 8021 Zürich, Tel. 01/216 26 32, Fax 216 12 66 | <b>Auszeichnung Gutes Bauen der Stadt Zürich 2001/2002</b> |   |
| Comitato Olimpico Nazionale Italiano (CONI)<br>Stadio Olimpico, Tribuna Tevere, I-00194 Rom - Fore Italico<br>Tel. +33 6/3685 1, Fax 612534                                   | <b>Europäische Auszeichnung für Sportanlagen</b>           | Gesamtpreissumme: 24 000 Ecu zuzüglich ein Spezialpreis über 6000 Ecu |
| Aluminium-Verband Schweiz<br>Marcel Menet, Tel. 01/251 45 24, www.alu.ch (Rubrik Schule und Bildung)  | <b>Innovationspreis für Studenten</b>                      | 1. Preis: 5000 Fr.<br>2. Preis: 3000 Fr.<br>3. Preis: 2000 Fr.        |

Auch unter: [www.sia.ch](http://www.sia.ch) (Ausschreibungen)

# Kosten- Erleichterung

System Ernst: revolutionär, geruchlos,

**wasserlos**

hygienisch, problemlose Wartung, platz- und kostensparend.



F. Ernst Ing. AG, Riedwiesenstr. 18, 8305 Dietlikon, Tel. 01/833 31 13, Fax 01/833 18 36, ernst\_ing\_ag@bluewin.ch, www.ernstsystems.com